



TECHNISCHE BESCHREIBUNG

NOTICE TECHNIQUE

PARTS MANUAL

TECHNISCHE GEGEVENS

Typ.	4855 BR ALU 00025680
	Briggs & Stratton Quantum 55
	×
	ALU
	55 L
	30 – 70 mm
	48 cm
	< 1800 m²
	35 KG

CERTIFICAT DE CONFORMITE - F
 CERTIFICATO DI CONFORMITA' - I
 CERTIFICATE OF CONFORMITY - GB
 ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG - D
 VERKLARING VAN CONFORMITEIT - NL



DECLARATION DE CONFORMITE CE - F
 DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CEE - I
 EG DECLARATION OF CONFORMITY - GB
 EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG - D
 EG CONFORMITEITSVERKLARING - NL

Je soussigné / La sottoscritta / I, the undersigned of / Der Unterzeichnete / De ondergetekende :
 Granja S.A. , 102 Route de Toulouse F-31270 Cugnaux

**Certifio que la tondeuse / Certifica che il tosaverba / certify that the lawnmower /
 bertätigt, daß der rasenmäher / verklar dat de grasmaaier :**

1. Catégorie / Categoria / Category / Bauart :
 2. Marque / Produttore / Make / Fabrikmarke / Merk : Granja
 3. Modèle / Modello / Type / Typ : B4855T
 4. Numéro de fabrication / Numero del modello / Series Identification / Seriennummer : **4855BR**
- Moteur / Motore / Motor :**
 Marque / Produttore / Manufacturer / Hersteller : Briggs & Stratton
 Type / Tipo / Type / Typ : QUANTUM 55
 Vitesse de rotation en tr/min au cours du test / Velocità di rotazione durante le prove in giri / Min
 / Speed of rotation during test r.p.m. / Drehzahl in U/min / aantal omwentelingen : 2800
 Examiné par / Esaminato da / Tested by / Geprüft durch Gotest door : CETIM
 Procès verbal n° / Verbale di prova n° / Test report n° / Prüfbericht Nr : 4/044663/492-2B/12

est conforme à la réglementation 2000/14/CEE
 è conforme alle norme previste dalla direttiva CEE /2000/14
 conforms to the specifications of directive EEC /2000/14
 mit den Vorschriften der Richtlinie 2000/14/EWG übereinstimm
 overeenkomst met de richtlijn 2000/14 /CEE

**Niveau de puissance acoustique garanti / Livello acustico garantito / Guaranteed sound
 power level / Garantierter Schalleistungspegel / gegarandeerd geluidsniveau 96 dB(A)**

Type du dispositif de coupe / Tipo del dispositivo di taglio / type of cutting device / Art der
 Schneidvorrichtung / soort messersysteem : *Lame / Lama / Blade / Messer*

largeur de coupe / Larghezza del dispositivo di taglio / Width of cut / Schnittbreite / maaibreedte :
 48 cm

Vitesse de rotation du dispositif de coupe tr/min / Velocità di rotazione giri/min / speed of cutting
 device r.p.m. / Umdrehungsgeschwindigkeit der Schneidvorrichtung U/min / aantal
 omwentelingen messersysteem : 2800

Lieu et date / Posto e data / place & date / ort & datum / plaats en datum : 15/01/2002

Nom et Signature Responsable du Service Technique : **Pgo**
 Nome e Firma, Direttore Generale/Divisione Engineering :
 Name and Signature, Divisional Technical Director :
 Name and Unterschrift des Leiter der Technischen Abteilung :
 Naam en handtekening van bevoegd persoon :

Je soussigné / La sottoscritta / I, the undersigned of / Der Unterzeichnete / De ondergetekende :
 Granja S.A. , 102 Route de Toulouse F-31270 Cugnaux

Déclarons que la tondeuse / Noi dichiara che il tosaverba / We declare that the lawnmower /
 Erklärt, daß der Rasenmäher / Verklaren dat het grasmaaier :

1. Catégorie / Categoria / Category / Bauart :
 2. Marque / Produttore / Make / Fabrikmarke / Merk : Granja
3. Modèle / Modello / Type / Typ : B4855T
4. Numéro de fabrication / Numero del modello / Series Identification / Seriennummer /
 Modelnummer : **4855BR**

faisant l'objet de la déclaration est conforme aux prescriptions fondamentales en matière de sécurité et de santé stipulées dans la
 Directive de la CEE

CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/89/336

EN 836

est également conforme aux normes nationales et aux dispositions techniques suivantes :

Article R233-84 du code du travail

è conforme al Requisiti Essenziali di Sicurezza e di Tutela della Salute di cui alla Direttiva

CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/89/336

EN 836

conforms with the essential Health and Safety Requirements of the EEC Directive

CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/89/336

EN 836

auf den sich diese Erklärung bezieht, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der
 folgenden EG-Richtlinie entspricht

CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/89/336

EN 836

waarop deze verklaring betrekking heeft, beantwoordt aan de van toepassing zijnde fundamentele veiligheids- en gezondheidsisen vo
 de Richtlijn

CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/89/336

EN 836

lieu et date / Posto e data / place & date / ort & datum / plaats en datum : 15/01/2002

Nom et Signature Responsable du Service Technique : **Pgo**
 Nome e Firma, Direttore Generale/Divisione Engineering :
 Name and Signature, Divisional Technical Director :
 Name and Unterschrift des Leiter der Technischen Abteilung :
 Naam en handtekening van bevoegd persoon :

Niveau de pression acoustique à l'oreille / Pressione acustica orecchio operatore / Sound pressure level at the ear /

Schalleistungspegel / Niveau akustisch vermogen : **84 dB(A)**

EU1195/CEE

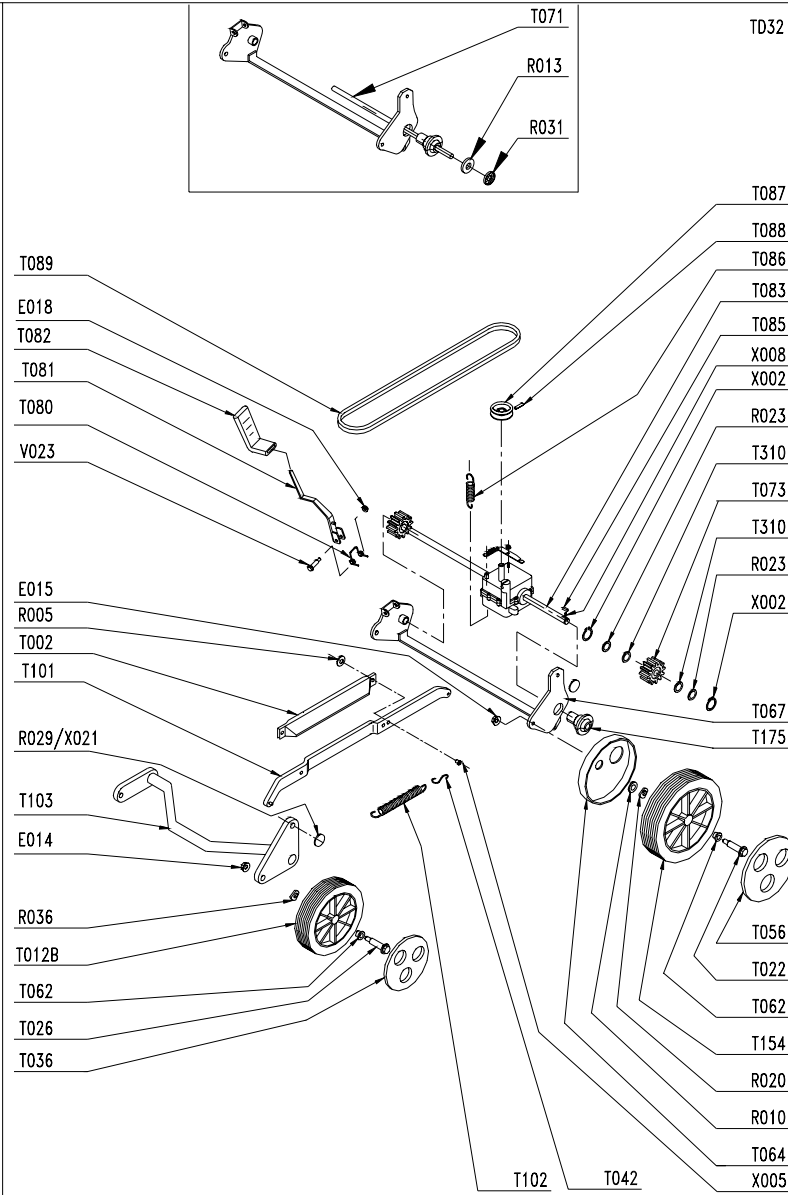
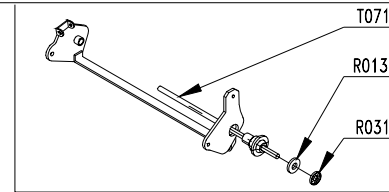
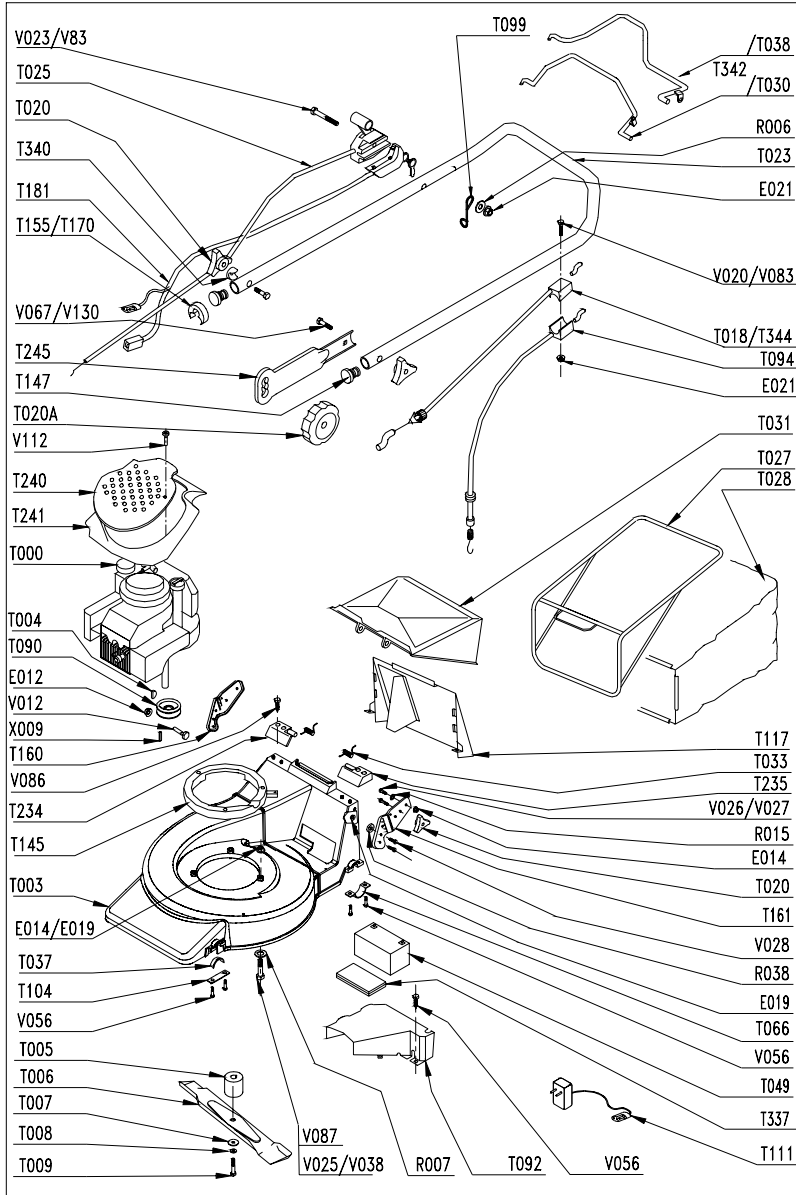
Niveau vibrations main-bras / Vibrazioni al braccio - mano - Hand - Arm vibration

Vibrationsmessung / Trillingingsmeting : **5 m/s²**

EN 1033 - ENV 25349

PRODUIT:
00025680
REPERES CODE

- E012 90892078
- E014 90100044
- E015 90315001
- E018 90805503
- E019 90805504
- E021 90105406
- R005 90800035
- R006 90105058
- R007 90807501
- R010 90807502
- R015 90107000
- R020 90892018
- R023 97047308
- R029 90807507
- R036 91322037
- R038 062300
- T000 00100286
- T002 M4961
- T003 050600/V
- T004 90892046
- T005 90892901
- T006 90892303
- T007 90803080
- T009 90892502
- T012B 90892404
- T018 90892695
- T020 90892066
- T020A 90892600
- T022 90892562
- T023 90892553
- T025 92100201
- T026 M5757
- T027 101202/0
- T028 101214/NGA
- T031 101100/1
- T033 101112/1
- T036 90892445
- T037 100215/0
- T056 90892447
- T064 M5565
- T066 060220/0



- T067 90892940/N
- T073 M5559
- T080 90803030
- T081 90808005/Z
- T082 90803039
- T083 90808020
- T085 90803036
- T086 90803098
- T089 90805068
- T090 90803032
- T092 060632/0
- T094 90892349
- T099 100840/8
- T101 90808024/N
- T102 M4223
- T103 90808031/N
- T104 100214/0
- T117 051208/N
- T142 M1867
- T145 080626/N
- T147 90800013
- T154 M5562
- T155 M4780
- T160 90892537/N
- T161 90892536/N
- T175 90892945
- T234 100611/N
- T235 100613/N
- T245 90892538/N
- T310 90896064
- T340 90892742
- T342 90892753/J
- V012 90105095
- V023 90105086
- V026 90105059
- V028 90105005
- V031 92005018
- V038 90105079
- V056 100216/0
- V083 90105115
- V086 100620/0
- V087 90105093
- V130 90800020
- X002 90892026
- X005 90105096
- X008 90803035
- X009 92000087